





D. Seltina „Saites“). Ja jau ar isbahluusko mihlestitu wareja godu desmitoem bes laut lahdam ihstas mahfslas peedewam publiku meelvt, tad newares ari nemt par taunu, tad leef preelschä sadisihwes jautajumus bes lahdam mahfslas peedewam.

Bet mākslas darbi newar bēz mākslas fatura at  
stāstīties. Ja reis bija fādīshwes jautajumi mākslu pārē-  
lūšķi, tad tos fabla wīfās malās west ar mākslu fālārā.  
Bet tad nu to fābla darit zīlwelti, kam bija māj iehgas tīk  
pat no mākslas, ta no fādīshwes jautajumeem, tad tās  
īhdsellis, mākslu pozelt, nahza neflavā un māksla turpmāk  
attīstīdamās, fābla īmēt spīrdīsnasčanos no zīteem aworeem.  
Haučmanis, tas bija sarakstījis „Behwerus”, nabja Ilāja  
ar „Nogrimuscho svanu”; Sudermanis, tas bija sarakstījis  
„Gōdu”, nahza līļājā ar „Trim gahīna spalwam”. Schais  
jaunojās lugās nu wairs neatrada plikos fādīshwes jauta-  
jumus, bet — posakas un teikas. Un tās lugās nu tā pa-  
rtīta, ta tās sanēhma ar gawilem. Frānžija nahza Ilāja  
romantišķa luga „Strano de Bergeral” no Rostanda un Ro-  
stands eerausa miljonus. Schai jaunalaļā dramas virseenā  
juhtas, brihwa fantastiķa mēslē atšvabinātees no pelesā dībū-  
wes zeeschi nosaistītam faltem.

Bet las nu ir? Nur nu paleel tee, so pelela dñshwe apnem no wišam puſem? Nur paleel tee laufschu pulki, las mahlfſlas ſtaram pelelojā dñshwē eefpihbot, gabja un noſtahjās raiba preelfchara preelfchā? Tee nadl tapat, ſa pa-preelfchu, tee ſlatas ſchais romantiflajās ainās tapat, ſa ogrol apnehsatās dñshwes ſlatos. Naw wineem ſchi pelela dñshwe ween, wineem ir ari ſawa ſposcha, gaifcha eelfcheja dñshwe, lai ta teem parahditos ari tilai retos briſchos, ſa puſnatis ſapniſ. Nur parahdas neisprotamas paſaku un paradiſes gleſnas, las raduſchas mahtes rolä, dabas flehpī, deewnamos. Un ja ſchait jaulajā paſaukē dabun lahdū ſlündu paſawetees, tad war eet ar alſpirdſinatu ſidi ſawa gruhſtu pilnajā dñshwē. Ja ſchis gruhſtas top pahraf leelas, tad ari ſapni wiſas neiseet if prahfa un ari teiku paſaukē buhs mellejami wiſu pawedeeni. Tapebz ari Hauptmane un Sudermana teiku lugās neplahtas tilai tulſchi teiku tehli, bet tee runā po reisai walobu, ſo jaunlaiku zilwels mahjjees ſawās dñshwes raiſes ſapraſt.

Tas, so jaunais, romantisksais virseens mahfslā eenesis, naw folis atpakał. Ibpschi tas naw folis atpakał us mahfslu fibmejotees. Ja sche skatas no sadishwes attihstibas stahwolta, tad sche tihri israhditos là realzija. Tomehr ja-eeeweħro pirmakħart tas, ja mahfslā newar buht sadishwes jautajumu galiga isschħibreja un nolahrrotaja praktikā; tilħids wina finamu gara faturu wi spahrigi eeklūtinajuse, fa-beedribas apsinā eeguldinajuse, ta' là ir raduschees finami organi to taħlaħ virsif un galigi nolahrrot, tad mahfslā eet taħlaħ. Ottakħrt ja-eeeweħro tas, ja mahfslā reis gaismā willtos laika jautajumus, samehr wini wehl naw zilweġi par apmeetinajumu isschħirkli, nebuht naw atmetuse, bet tos mehgħina padiskinat, zilwela speħjas wispufigi aiklūtinot, mehgħina tos gitadi nostalidit, mehgħina tos atraisit no ween-puħħas un ween-mutibas.

Uf mahlslu shmejotes ir jaunais, par romantisko dehvetsis wirseens wiſā ſinā ſolis uf preelfchu. Te parahdas attal gara ſmallumi, dwehſeles pagilajumi, uſ lo konſelvintais realiſtiskais wirseens negreſta neſahdas wehribas. Uri obreja formā tas redſams. Dſejas pantmehram, rituniam ſche aifal ſawas teefibas. Swarigalais ſche ſinams padſi- nata dwehſeles dſihve. Un ſche nu naſk gaſchak ſlajā ſa- wadibas, lam ograk domaja eet droſchi pabri. Tas ir tau- tiſtas ſawadibas, tas eemiht tautas iſſtates, walodā. Baur dſiato dſejislo ſoturu un ar to ſalarā ſlabwoschām tautiſtam ſawadibam ir iſſlaidrojams, ta ſchahbi mahlſlas raschojumi nevar wiſ til weegli tilt par ſtarptautiſteem, ta realiſtiska wirseeno gara raschojumi. Weenlaht tur wojaga leelala mahlſleneela pee tulkoſchanas, otrlahrt ari pahtullotti un labi pahtullotti, ſchee raschojumi nekeras wiſ ta zitā tautā, ta tanſ. Tur wihi zehluſchees. Lugu „Dirano de Bergaerſ“

pahrigi, tas sibmejos it fewischi ari us dramatisku dseju un  
aisnebmumu sem foti labeem nosazijumeem. Lisa ari ajs-  
rahbitis us tv, ta muiu un fralts naudas pajeminaschanai  
buhs labbs eespaids us wiſas semes attihstishanos, ta wareš  
sahbt seltu rast ari tux, kur ta naw til daudis, ta ta isdabuh-  
schana pee tagadejem apstahlleem atmalsatos. Us Trans-  
valu dotos tahdā gadijumā jauni spekli, jauni kapitali.  
Tirdsneziba usplauktu, muiu eenaklumi pawairotos ta la ta  
un waljis buhtu pirmā, kurai zeltos labumi no schahdeem  
talnu rozejū atweegslinajumeem.

Bet wiſschabdi ajsrahbijumi nefsneedsa mehrka. Pre-  
sidenti

identis Krugers atbildeja, ka dinamita monopolia jautajums prelsch wina — Transvalas neatlaribas jautajums. Lai gan „uitlenderi“ wīnu par to godinaja par ehseli, tad tomehr no sawa stahwolta ūhim „onkulim Pawilam“ taisnība, jo augstas muitas un ziti nodesti attura Ieclos publis laimes melletaju no eebrikschanas Transvalā un taisni schee uj wīsu spēbijee, ar wīsādām laislibam apsehstee tauschu bari, nesu meerigajā Transvalā tīkai postu un nelaimi.

„Uitlenderi“ piltojās un ne tik wīji ween, bet ari dauds ziti abhrus Transvalas, tui sinaja, ta Transvalā waretu bauerd trelnu kumosu, bet — newar pee ta flaht tilt. — „Uitlenderi“ neapmeerinajas. Krugers nepadewas. Bija jazetas tam. Par preisotieji wīnam bija masz „larinsch“, pasibūnais Schwanzen, sakumā.

Sibnumi

**Sawada ekonomija.** Brisēlē, tēr behrni, kuri apmeklē pilsetas elementarfiklas, teet no flosotajeem usaiizināti, ejot uz stolu jeb nahtot mahāja, lafit ya zēlu daschadas nederīgas leetas, kā: wezās pudeļu lapseles, bleka gabalinus, alwa lasīties, Irahsns truhbinas, daschadus dselss gabalius un t. t., kuri wineem vēž tam janodod flosotajeem. No pirmā janvara līdz pirmam oktobrim, pagahjušā gada, minētās leetas tika salastas schahdā skaitā: 1925 mahrz, bleka, 220 mahrz. Irahsns truhbinas, 4415 pudeļu lapseles, 1221 mahrz. dselss; pawisam 7781 mahrz. daschadu Irahmu. Biss salastais materials tika pahirdots un par dabuto nauudu novirktos. Drubējās 554 500 rubakūzīfikam behrnoem, un

pahrdsejota wahzu walodā jaur sāveem ziteem māhīslas da  
beem labi pāstams dsejneeks Jūlda. Ari wahzu walod  
tas ir eewehejrojams māhīslas darbs, ari stīla un waloda  
jaukumus mebrā nemot. Bet tad šo lugu israhdijs Vīn  
un Berlīnē, tad še tai tomehr nebija ne vis pusi tēr pā  
nahsumi, tas tai bija Parīzē. Kāpebz? Berlīnē un Vīn  
šois lugas israhde nenoluļkojas frantschi, kas īcē redsej  
atspogufojamees sāvu garu. Sūdermāna „Godu”, Ibsen  
„Noru” latviski pāneeguschi tullosāji, kas ne ar kāhdeer  
māhīslas darbeem nav latveeschu publikai pāstami; pe  
Haupmona „Nogrimusča svana” tullosčanas wajadset  
kertees Mainim, kas latveeschu dsejas stīla ir laufis jaunu  
žekus.

Ibhsta dseja nelahdā finā newar usplaukt abrpus tautibas robežcham. Ali realistisla dseja nestahw abrpus tamomehr ja starptautisseem probleemeem pahrsvaru nemot u dsejas formam un finalfumeem masak wehrtibas peegreeschoitai vomas wareja usnahkt, ta dsejai ar tautibu now nelahdā dala, tad zaur to ween bija eemefls dots, sevisečki usivebri tautibas nosihmi dsejā. Kas sihmejas us dseju,

nochta tautas mājām vēja. Jēzus kārējās ar vēja, ati us teatri. Apkārtēnes daschadee eespaidi ir palīdzējus darinat tautas rāsturū; ūchee eespaidi un schis rāsturs atehlojās us finamas tautas teatra statuves. Tur ir milsga starpibas starp seemeleem un deenividem, starp vēnu un otru geogrāfisku apkārtņi un websturišķu pagāhtni. Ba jaungrieķu teatri rāstīja Hösslinš (Das litterarische Echo II. 11. burti.): „Sesona eesahlas tilai ar wasaras mehnēscheem Peec Iļjas kraštem, Faleras peekrāsē, waj leelajos, swabādajos laukumos Atenas widū useet leelā flaitā statuves, apakšlīpās telpam apakš plikas debess un leelsām, jauki iepusčikotām statuves ehām. Atenas glaūna publīka tur pluhītīn pluhītī. Savada juhsmība apaem tāhdu israhī brihwā gaīsā naktis lailā. Deenividu fruhmāji eeslehdī statuvi, zīpresu puduri eerobescho statuves ehā. Newaru at rāsītees no tās pahleezibas, la lachdreib wehlak schais teatros attīstītīsees sevīšķa statuves vēja, kas eenems pēschim naktis statuverem mehnēsnīzā un lāstigalam pogojot tā pašchū stathwollī, ko eenehma wezgrieķu tragedija pret statuverem sem faules speedoſcheem stareem.“ Jau tagad tur manams virkeens us tāhdu dramatiskas vējās attīstību. Kā ar scheem apstālkēem, kas salārā ar Grieķijas dabu, salīdzīnām muhsejos, tad zil nezīl nojauschaama starpiba, kāhda īsnahk starp tureenes un s̄chejeenes teatra issahdem un dramatisko vēju. — Baur to tur arī tautas rāsturū pa vairāk pacudsem nodibinājies zītads, nela seīmetes. Tas pati Hösslinš leezīna, la peem. starpiba starp norwegeescheem un grieķeem wehl tagad ir leelata nēla starp wezajeem (klassificējim) un tagadejēm grieķiem. „Dresta un Klitemnestras juhtu sawadiba naw tagadejam greekim sweschā, turpretī tāhds Brands waj Solness (waront norwegu vējēnekkā Ibsena lugās), winam ir buhēs'is gluschi sweschās pasaules.“ Lā sevīšķos apstālkos attīstījusīs tautīšķis sawadības mālīk rābēkās kārējās vēlākās tātīšķis iebūvētie.

welt robeschas, kurās usplaukti lahdas tautas ihla dseja.  
Tautibas principu dramatislā mahfislā usšverot weenoleeta paleet negrosita, proti ta, ka pee teatra israhdem sahnemt dalibū ariveen plaschakas tautas datas un ka jauri dramat no sawas mahfislas vehtibas nela naw josaude. Isahdīshwes jautajumus eevehrojot semalo fauschu schikru intereses stahjas preefschgalā, tad pee tautibas principa peeturutees taisni jagreeschas pee weenlahrschās, mas mahfislā tautas, kas wezehwu mantojumu wisdfihval usglabajnse. Til nune atpalat smalki us burtu palakpehltiās teifas, bet siedsjuhtas un brihwa fantassja lai atraias. Brihnumu tehlusari tagab war radit, bet teem wojaga pilditees ar scho laisufaturu. Nā romantika peewelt, to reds "Staburaga meitinas" waj "Turaidos rves" israhdes. Tilai plahnais fatus datis schim lugam neustizigus daudiš statitajus, los sahki nodotees noopeetham leetam. Aßpassijas "Waidelote" schahda romantisla lugu dseja ir pirmatis solis. Ir redšamas sihmes, ka ias schai wirseenā nepalits heidsamais. Pamatt muhsu teatru, ari ming mispilnīga sās restahdes attīstībai newar buht iiti.

neegta palibdsiba ap 100 slimneekem daščas abrpilfehtas limnizās; bei tam wehl atlīšas eewebrojama ūma, kura iša iſdala starp nabadfigatajēm slimneekem pilfehtā.

**13 gadus vezs Luga waditājs.** Var ūti duhīgu puiku israhīdijes Grāvenstēnas lugu lapteina Jansena 13 gadus vezais puika, tūrēb ar laždu lugi cebrauza Altīnowas oſtā. Puila lihds ar ūvu tehwu bija brautuschi us wailona, luru tehws ar pretschu lahdian bija nodomajis ūiswest is Grāvenstēnas us Hamburgu. Zelā lapteins tīla no treeļas aīsnemts un kluva til wahīsch, ka tas wairs nepehja wadit lugi un dešvās ūvā ūfātē us duſu. Winsch ar ūvu 13 gadus vezo dohlu atrādās weens pats us luga un tā tad pehdejam bija jaunemas bīvlahrtīgi gruhtais usdewumis: opt ūvu pilnīgi no treeļas nonemto tehwu un wadit lugi. Kaut gan tehws zelā nomira, tad masais juhneels lugi vomehr laimīgi noweda oſtā un paſinoja par nahwes gadijumu, lebz ūam lihds tīla pahrēsts malā un apbedits no pilfehtas

**Wismasafais pulstens vasaulē.** Pagabjutschā ullsteau isslahde Berline bija isslahdits wismasafais sella pulstens vasaulē, kura platumis nav leelaks tā  $6\frac{1}{2}$  milimetri (ap  $\frac{1}{160}$  arsch.). Wiss pulstens topā ar sella lasiti svehra e wairat tā 90 zentigrami (ap  $\frac{1}{5}$  solotnila). Nahdas svehrojamās firmas meisteri ieho pulsteni taissjušci weskus eezus gadus, no luteem leelala dala pasuduse wajadīgo instrumentu pagatawoschanā preesch latras pulstena daiknas. Pulstena wehetiba notalseta uš astori tublstožchi maelam.

la fontas plausichana, „masaf isglitotee“, us kuru plezem pabalitas nahlytne.

## Jährskolu pahrgrossjischana

Dsgahjusčā gada beigās tika apspriesti tagadejo juhrlolu truhkumi. Var šo jautajumu laikraksts „Rossija“ pārneida garalu rāstu, no kura īsnemam feloscho. Tagadejo juhrlolu neapmeirinošais stahwollis pamudinaja finantschū ministriju tām preegreest visnoopeitnalo wehrību. No 1867. g. 27. jun. šās folas atradās minetās ministrijas wādibā, līdzīgi kām tās 1881. g. 17. apr. pahrgahja tautas apgaismošanas ministrijas pahrsinošanā. Baur Visaugstāki apstiprinato walstspādomes nolehītumū no 1897. g. 17. nov. juhrlolas atlal tika padotas finantschū ministrijai ar noteikumu, ka minetās folas ja pahrgroso. Vēdsneežības un manufakturas departamentā tika dibinati diņi jauni amatī, — juhrlolu inspeltoru, kureem pehz se wiſchlas instruļijas bija šās folas jarevidē. Revīziju pabeidza pehn un inspeltoru iſstrahdato juhrlolu pahrgrošības planu luhloja zauri se wiſchla padome. Revīzija iſteižās par truhlumeem likumā no 1867. g. priešīs juhrlolu sahribas.

Padome šbos truhlumus ūlopoja ūloschos punktos:  
1) Juhrsfolu mahzelti, išnemot Baltijas un Dnepras apgalus, ta arī daschus apvidus Kaspijas juharas preekrastē, praktiski nav veeteleschi eepastimisches ar juhrnelu buhschanam. 2) Wispahreja isgħilija preelsch eesħabschanas juhrsfolas pebz 1867. g. lizuma ir-par dauds waħja. 3) Juhrsfolu paradums, it iħpaċhi Baltijas apgalab, mahżeltus u-nemt daschħados lai los wiċċi żanru gadu, apgruhiha mahzibas fēm. 4) Ta' la lizumā now nekohdu norahdijum par flolotaju isgħilijebas żensu, tad' flolās pedagogiskais personals ir-deeġsan neapmeerinos. 5) Un arī ajs norahdijumu truhluma vor wiżma jašeem iż-żewwehem ūħażju jaħalli juhrsfolas padarija to, ta' fċis flolas wareja nodibinat ar wiċċi aprobeschoteem liħdsseleem, ta' la eeweħrojot scho apslabli lahdas leelas fēm nebja nemaż-zepphem. 6) Ustħażjot schahdu flolu dibinafħanu fabeedribai, panahza to, ta' flolas tila nobdibinatas taħbiex weetħas, kif wiñu pastahweschana neatnej nelahdu labumu.

Jaunais līlumu projekts par jūrskolam noteiz diņvejādās jūrskolu skolikas: pirmā preefsč tuvejeem brauzeeneem, otrā — preefsč tābieem brauzeeneem; personas ar aprīkla skolas isgājītibū pirmajā skolīcā war 2 gadu laikā eeguht finaschanas preefsč tuvejeem brauzeeneem un preefsč tālojeem brauzeeneem wajadīsigās finaschanas wini war smeltees wehl weenu tressho gadu mahzības eestahdi apmelledami. To eewehrodama, padome atsina par wajadīsigu, pirmskārt preeekoschā slaitā dibinat divslāfejas spezialas jūrneezības skolas preefsč tuveem brauzeeneem ar weengadeju kurfu latrā kāfē un otrākārt pēc daschām no pastahwoschām skolam dibinat tressho slāfi ar weengadeju kurfu, kur mahzefki waretu eeguht papildu finaschanas.

Bes tam israhditees par wajadīgu, daschos svejneela zeemos dibinat juhrneezibas sagatawojamas skolas ar apriaka un pilsehtu skolu turšu. Brusija peemeheram, kur tautas wi-pahreja iſglītība dauds toħlaq iſplātītūs nela pēr mums; jaunā līlumu no 1894. g. 1. maja tika nodibinatas 20 lihdīgas juhrneezibas sagatawojamas skolas. Jaunaīs līluma projekts par juhrneezibas skolam eeweħro dauds. Te norahdīsim tika uj galwenalo. Peemeheram kuratorisskolas padomes darbiba ap-robedchooses tika ar faimneezibas wajadībam; preessħ mah-ziżbu un pedagogisku jautajumu apspreesħanas un iſiċċi-ħanas eżejls (la tas jau parastis pēr dascham jitām mahzibas eestahdem) pedagogisku komiteju no skolotajeem, kuras preessħ-ħeddetajs buhs skolas direktors un preeħħdetajs weens no ku-ratorijas lozelteem.

Teeñba, pañneegt mahibas, veeder neveen personam, luras minetas lifuma projelta 14. pantä, bet, yemehram matematikä, ari tahdeem, furi beiguschi universtitates furfu. Tahdam personam det mahibas pañneegschanas teeñbos. Luras

Krita tomebr til laimigi, ta wagoni pahesfrehja par winu pahri, bes ta winam buhtu las fauns notizis. Volomtiwes waditais nebijs masumu isbrihnejees, tad winsch per Damerawas peestahjotees d'sirdeja, ta wilzeena waditais esot nosudis, bet tuhlit ari eeraudsija, ta pasudufschais frej wilzeenam palat. Isuemot leeläs isbailes, saplihsuščas drehbes un drjuštu esktambato ahdu wiaram nebijsa noteiluse zita nekhađa nelaimje.

**Kara waroni brunu frekla.** Rabda Londonas awise pehbejos numuros ispausich saweem lastigjeem noslehpumu, ta leelala dala anglu ofizeeru, kuri atrodas Deenvidus-Afrikas land, wallajot hem uniformas is smalta tehrauda isgatawotu brunu frellu. Schis sawadais trellis fwer titai ap 1200 gramu un ir til lotans un elastiske, ta winsch sawu wallataju netrauzē neweenā palusteschana. Kaut gan nu schis weeglais, neredzaimais brunu frellis droſcho briteeschu waronu kruhtis fargā leelala attahlumā no buhru lodem, tad tomebr tas wehl nedvō droſchibū, ta 800 metru attahlumā Mausera plinschu smalas loidites, kuras teek lectotas no saweenoto republiku trupam, bos laitiguma nosilhdetu pret frella

**Waj ir weseligi dauds gulet?** Par j̄cho jautajumu, tā sinams, valda daščadas domas starp mahziteem wiħreem, bet tamehr eewehrojamais finiħu wiħris Teſla kategoristi apgalwo, ta, jo waiaf zilwets gut, jo ilgati tas dħiħw, un ja wiñx leelalo muhixha dalu palaistu gulejha, tad tas fasneegtu pee 200 gadus leelu wezumu. Par peerahdijumu sawam originalam apgalwojumam Teſla neewed peemehram bijus-ho anglu politiki Gladstonu, tuxx gulejjs waiaf nesha 15 stundas deenā un tamehr fasneegħis eewehrojamu wezumu. Ari negeri, turi, ta sinams, dauds gut, uoddiħwgojet iġu muhixhu. Bet, ta rabbas, peewestee peemehri ir wiċċai neezgi, nepeeteekoschi preelsch tit drošha un swariga apgalwojuma. Ir dauds zilwelu, turi maš gut, iħpaċċi wezuma deenās, bet tamehr fasneegħi wiċċai leelu wezumu. Bet weħi waiaf ir peemehru, ta zilweli, turi mihi waiaf pagulet, naw eeweh-

beigusčas tahlbrauzeju fslolu lursu, teek atſichts par neeeti-  
zamu, eeweħrojot wiawu semo iſgħiġibas tħaliwli. Maħżibas  
stundu pawairiſchana angļu walodā un jitħos preelfschmetos  
ari paredseta jaunā litumā. Bes 24. vanta minn ġeem preelfsch-  
meteem war ari webl jitħus ċewest. Fuhrnejis ġibas sagat�aw-  
jamās flosiħas bes religijas, freewu walodas, aritmetikas, geo-  
grafijas, fisikas un praktiseem darbeem kempa sa letoſchana  
uſ luġejem un geometrijalā sibmeſħanā, pañneegs ari maħżibu  
daifraſtisħanā. Beigas varadsetas ari dasħas pahrgħo is-  
juhx fslolu programu un sħata, tapat atſichts ari par wa-  
dfigu, pahrlabot lursu beigusčo materialo un deenesta tħaliwli.

## No. eeklchjemes.

a) Waldibas leetas.

**Gezelti:** Vidzemes gubernas valdes semneelu leetu komisija par tullu Jurjewas aprinka 1. eejirkna semneelu leetu komisora lanelists Rübarseps ur tai paščā valde par lanze- listiem peelaisti R. Angers un M. Aurits; Kurzemes gubernas valde par darbišča palibgu — Jelgawas pilsehtas polizijas eejirkna pristawis Treidens un wina weetā Jelg. pilf. poliz. pahrwaldes galda preelschneeks Gensiors.

**Paaungstinati** pebz nodeeneteem gademeem : par tolegiju registratoru — Baltijas gubernau domenu pahrvaldes darbvescha palibgs M. Wits un par pilsgalma padomneelu — tas pascas pahrvaldes wezalaais topograaff Kronbergs.

**Atlaists** no amata us pascha lubgumu Kursemes papildu meitrefnešis Barsons.

b) Baltijas notīfumi.

Baltijas skolotaju seminara direktors N.  
Strachowitscha kungs muhs iuhds nodrukut seleschu  
pateizibas rakstu wina bijuscheem audselneem: „Neespehdamis  
personigi pateilstces satram no maneem bijuscheen dahrgajeemi  
audselneem, turi mani 17. februars sab. g. us manu 25 gadu  
pedagogissas darbibas jubileju pagodinaja ar sawu apsveizi-  
najumu un wehrtigu dahwanu, laitralstā issalu wineem  
wiseem manu firsnigalo pateizibu un apleezinu vīslato firsnigu  
libdsalibū.“

Baltijas Krogu Iecēta. Scheijenes freeju avīze „R. W.“ pasneids iebabdu ūkojumu: „No Peterburgas patlaban peenahīse preezīga vebsīs, la jautajums par Baltijas muišču ibpaschneelku spirituusu džehtēnu vahedoschanas privilegijas atzeloschanu esot isschķirts apstiprinoschā labrtā, yee tam atsibts, la schās privilegijas atzeloschana muišču ibpaschneelam nebūt nenodot teesības dabuht no frona par to atlīdzību. Labdejadi, la jau bija sagaidams, šis jautajums, tas til ūti interesēja weetejās habeedribas aprīndas, isschķirts pilnīgi peemehrojotēs walsts un weetejo eedīshwotaju wairuma interesēm.“

**Semes nodoktu reformas leetā** "Rigačē Rundschau" sino, ja veetējās nodoktu eestahdes (Wids. kroon palata) esot isteituskās pret Widsemes muischneezibas iſstrahdoto reformas projekti.

**Lauksaimniecības iestādēs.** Attezzotēs uš lauk-saimniecības iestādēs tiks pahspresti semlopības ministrija no lauk-saimniecību beedribam (pa leelalai dālai no Baltijas) eesneegti luhgumi, lai normalstatutu noteikumus neattezzina uš sāk beedribu iestādēm. Schee luhgumi motiwei ar to, ka weetejas iestādēs ir atkarīgas no latra apgabala savadeem apstākļiem, turus noteikt jaun iestādēm nolitumeem nav ne domajams, ne arī noderigi.

**Widsemes gubernā no 22. febr. libds martam ar  
laščki fassima 12 lellopi.**

„Wise mani radi roud“. Ta tab us preezigu redsefchanos  
pirmā leeldeena! J. Sch.

**No Skrihvvereem.** Svehlideen, 27. februar! muhsu jounajai Labdaribas beedribai bij pirmā sapulze un preelsch-neezibas fastabws schimbrischescham schahds: preelschneels — M. Delschna lgs, wina weetneels — R. Petera lgs; rassiedebis — P. Nomata lgs, ta weetneels — S. Petera lgs; lafeeris — A. Gulbja lgs, ta weetneels — M. Krushmina lgs; rewidenti — Meshala, Ausina un Sarina lgi; teatra lomifija — Nosscha, Sarina un Ausina lgi. Beedribai schimbrischescham ap 65 beedru. Us otrajām leeldeenaom zer farihlot atslahschanos svehtlus ar teatra israhdī, kurai isredseta D. Schwenka originalluga „Smalki laudis“. Nowehlejīs jaunajai beedribai salu nahlotni un raichenas sefmes, newaru nozeestees, neissagijis pahra wehlejumus, kureus pebz manām domam wajabsetu eievehrot latrai beedribai, ja ta teesham grib buht fawa usbewuma un wahrda zeeniga. Pirkahrt es wehletos, lai beedriba nebuhtu tilai wahrda pebz ween „labdaribas“ beedriba, bet lai winas darbiba un rihloschanas teesham teektos us weenu noluhsu — labu darit. Es domaju sche ne til ween labdaribu materialā finā, bet arī to, kuru beedriba war parahdit apsahrtnei — beedrodama un pulzedama un tadehk mans otrais wehlejums ir til turpinajums no augschejā: laut beedriba nelad neaismirstu weenot, ne skaldit, la to deemschehl redsam pētott daudsām no muhsu wezajām beedribam. Beedriba nedrihst laudis dalit inteli- genžē un prastajos, bet winai jaranga turvinat tos, kas domojas staigajot pa padebescheem un tos, kas loschnā pihschlos un kureem naw gribas pazeltees un paraudsstees us to pusi, no kureenes nahl gaisma. Kurp schlekschanas nowada beedribu, preelsch ta skrihvvereescheem labs pamehrs turpat kaiminos; zerešim, la wini to peenahzigi eeweheiros. Mehs fogaidam dauds to no muhsu weenigas beedribas un inteli-

gentas preesschneebas. Un heigas wehl reis: salu nahlotni raschenas sekmes! A. Skrihwereetis.

## A. Skrihwereetis.

No Raunas. Pagabjusčia gada nobibinajęs Raunas  
Semlopibas biebrza. Preeschlafziumu un joutazumu if-  
staiderchanas wakari teek notureti weenreis iebnessi. Rau-  
nas lä ari Vaischlalna pagastā ir eerihlota briehwbiblioteka,  
kuru lafa wairatu mahju eedshwotai; bet ari. ir daudſ  
taidu, kas scho teizamo ifsglihtibas lihdselli atstabi neeweheztu.

— ir un paleek preelsch mums sweschineeki, par kureem vist-dam tilai no tableenes. Un so wiſu mums newajadsetz mahjitees! Paleek tihri ſa ſtumji: "Dantschi" mums hjuſchi jau no wezem laikeem, "balles" un wiſwifadi "ſwehtli". — Rahda no pagahjuſchā gada Semlopibas beedribā noturetam ſapulzem tifa aiflustinats jautajums, wai beedribai nederebu ar laiku paruhpetees ari par tahdeem iſrihlojumeem, ſa teati, konzerteem u. t. t. Iſſlaidrojums noſlaneja, ſa tas newarot notift, jo tahdas leetas neſacjotees ar beedribas noluheem. Warbuht. Bet tad nu gluſchi ſa negaidot nahza Semlopibas beedribā ſarihlotois "weeſigs wakars". Dantschi aikal — hoſfa! . . . Tif ta ſa turnefchana manama "inteligentos" par to, ſa beedriba eeejas malſu nolisufe ſemu; 50 kap. . . . Peejot ari "ſchmuze" un "amiseeris" neefot nemas iſdewigis. Warbuht tas ari tifs turpmal eewehrois, malſa paaugſlinata — un nelas ari nebuhtu. Turpreti laufſaimneelu ſapulžes, lad teel nolasits lahd preelschlaſtijums par laufſaimneezibu — eeejas malſu beretu paſeminaſ. Lihds ſhim nu gan wehl maſ tur las laſits, bet neraugotees ari uſ to, 25 ſapeiſas (protams no nebeedreem) ir par daudī. Radomā, ſa beedriba jau negrib tilai naudu ſraht no ſchahdeem wakareem, bet wiſpirmā lahrtā iſplatit laufſaimneezibas ſinachanas. Ee-ejas malſai ſchabdā ſapulžes wajadsetu buht wiſai maſai. Raſtos bes ſchaubam wairak nebeedru-apmekletaju un no teem wehlak beedribai jauni beedri. Bet tagad ta — par kahdu maſu preelschlaſtijuminu — 25 ſapeiſas . . . Drusku nemihligi. Waretu wehl peeminet, ſa beedriba nolehmufe ſchinī gada junija mehnēſi ſarihlot laufſaimneezibas iſſlahdi. Labas felmes!

**Duo Dselsawas.** Mehs, dsessarveeschi, esam apstauschami laudis. Ne mums ir beedribu, ne teatru, neds ati zitu tamlihdsgu eestahschu waj isrihlojumu. Bij gan mums agrak, ta fauzamos „wezog laikos“, ari fawa sahtibas, faws dseedašanas beedribu, fawi teatri un ziti isrihlojumi. — Bet tagad, tee wifj jau sen fawu gaitu briguschi un netrauzes wairs muhs ar faweean muskigajeem gara baudijumeem. Laikralstii pee mums ari naw wifai zeenä, to peecahda gluschi neezigais laftajau flaits. Neskatoeas us to, la biblioteka wehl scho baltu deenu pastahw, un neezigas malshas deht ir latram preeetama, tomeht apputejuschee bibliotekas grahmatu plautti neteek no mums kustinati. „Bail, la ažis nepeeput!“ — Kas atteezas us skolam, us skoloschanu, tad mehs waram atshtees la ta muhsu sadishhwé ir wehl gluschi masas salnes laiduse. „Ko mums lihds behrnu skoloschana? Waj nepeeteek an to, kad sehn̄s woj meitene noeet weselas trihs seemas pag-skola, — tilpat jau wehlalá dñshwé wineem tas nelo nelihds! Schim jauskajam peemehram felo wifj muhsu leel=un mos-gruntneeki. Bet turpretim wifj scho eestahschu, wifj scho isrihlojumu weetä, mums ir weena itin mihka, itin omulige weetina, kur mehs katu mihku fwichtdeenu labi kreetni isdseramees, un tad atsal labi kreetni isfaujamees. Ak, laut mehs wehl ilgi jo ilgi netrauzeti waretu fnaust garigā meegā! —

Lanceneeks.  
**Tauns dzelszelsch**, lä „K. G. A.“ suo, tils buhwes no Riga-Orlas dzelszela Gehnes statijas zaur Kuldīga us Wentspili. Belu buhwes pirmā pīewedzelu fādeedribū.  
**No Susejas.** Muhsu pagasts nepeeder pīe masdzeem: te 63 semneelu mahjas, ap tilpat nometnu, muischi mahjas un solvarlus eerehkinot, fawa skola, fudmalas un frogs. Schai heidsamā weetā pēbz monopola eeweshano nahlschot alus bode, tā tad mums ir us preelschu buhs pscheem fawa „schamlneipe“. Leelo muischu lihdsi slaitoi susejeeschos vishwo ap 1500 dwehseitu, no kurām neduhs ne puse ihstu susejeeschu. Schejeeneescheem peemiht staiguli baba. Wini mihi dsihtees laimei pakat waj lihdsi pasaulis galam, kamdeht susejeeschti fastopami gan Rīga un Rēvele, gan Kaunas un Witeblas gubernās, Donas lāzatu semi, gan Sibīrija, pat Amerikā. Par to atkal fāhe salakas laudis no malu malam un tautu tautam; te atrodami Abrama pednahzeji, potu schlachtitschi (gan par fainmeeleem, gan par kalpeem) un leischti. Saimneelu starpā greeesch us semi wehrību cenahzeji no Neretas. Par wiessliskotām dehwejās mahjas, kurās divi trihs eepreelschejee fainneesi isputejušči nereteetis prot ne tilai lä zauri fīstes, bet pat wehl eelultes turībā. Gahjeju starpā wiſleelalais pahēwars leischem. Senak muhsu fainmeeleem nebija rāises par gahjeem: māreja dabuht leisichus lehtu lehtos, zīt til vajabrsja. Bet tagad leeta zitada: nahjis arī leitis pīe prohta un prot ja prast latweetim lihdsigas algas. Un zīt tahdam lettīm, ka pavasari fanehmis ar to, kas mugurā, war uſtizetees, no flahrīslams no feloschā gadījuma. Preelschā tahdam nedēir schejeenes R. mahju fainneels leek salpam ar meiu no wehrībū us Subati un pats brauz lihdsi. Ut pahēdoschā neweizas, kadeht lopinsch wedams atpakat. Saimneels bīn papreelschu mahjup, ar wehrībū nahk pakat. Bet wedeji ar domā, ka lusloni welti wabat — multiskla leeta, greechesch meestu atpakat, istaifa ar schihdu andeli un laischaš el lapās, pīe tam salps pamet pīe fainneela kīlam seewi behrnu. Pēbz pahra nedekam behgki atkal eeronas, neetupinati, bet wāf fainneels dabuhs atlihdsibu par ūzī.

**c) No zītām Kreevijas pusēm.**

**No Peterburgas.** Pēhž likuma, kā finanss, tē  
pahrdoschana masumā ir atlauta masakās palinās pa  
 $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{10}$  un 1 mahrzinai pēhž swara.  
Pehdejā laikā no daschadu labdaribas eestahīchi un tē  
tehnīgi preefshgalā stahwošču personu puses finantschu m  
strijai esot eesneegti lubgumi, atlaut tehju pahrdot bandrole  
palinās, kurās pēhž swara faturetu tikai tisdauds tehjās  
wajadfigs preefsh weenas waj preefsh diwām porzijam tē  
Schahdam palinam wajadsetu faturet tehjās  $\frac{1}{2}$  un  
datu mahrzinas. Utsihdama, kā tehjās leetoschanaš išp  
schanaš truhigalo lauschi aprindās esot kotti wehlejams  
eeteizama, ministru komiteja, kā „Wald. Wehstn.” sīo,  
dezembri 1899. g. us finantschu ministra preefshlītumu  
lehmuse: atlaut, pagaidam us weenu gadu, tehjās eest  
schau un bandroleschanu masas palinās, pēhž swara  
 $\frac{1}{2}$  un  $\frac{1}{4}$  mahrzinas. Schis nolehmums 31. dezen  
1899. g. Wisscuagliki apstiprinats.

buhs jaapsolas yehz kurea beigshanas institutu tschetrus  
gadus ispildit skolotaja weetu Baltijas gubernas.

**Krabjkašu** operazijsu paplaschinaschana.

Zinantschu ministrija eelustinats jautajums attlaht Irahiskas operazijs arī kroa degvihna pahrdotawās, lai sevīschi lauku eedstchwotajeem tiktu atveeglinata wiāu shlo eetaupijumu noguldīshana valsts Irahiskasēs. Ari tschelu operazijs pehz austreeschu parauga nodomats kroa degvihna pahrdotawās obligatoristi ewest. Zaur tschelu operazijam publikai teek dota eespējja wiſus eemalsajumus lihds kahdai finamai sumai pahrwest us karu latru Irahiskā pilsētās waj us laukeem. Tahlak nodomats ewest arī jauna parauga Irahiskanas grahmatīnas, kuras nebuhshot wiſ ū lihdsschinesās, us noguldītaja wahdu, bet preelsch iſmalsachanas grahmatīnas uſrahditajam iſrakſitas.

**Personas ar mabsas isglibitbu**, luras ar  
selmem isturejuschas pahrbaudijumu sahdas g i m n a s i j u,  
p r o g i m n a s i j u u n r e a l f l o l u klasas kurfa fina-  
schana un dabujuschas par to peenahjigu apleezibu, la tautas  
apgaismoschanas ministris issflaidrojis, warot ne wehlak fa-  
diwu gadu laikā no schas leezibas dabuhschanas littees pah-  
bauditees neween feloschäs, bet ari sahdas augstakas klasas  
kurfa finaschanā.

**Tirgu jautajums.** Finantschū ministrija, kā „Dūna-Btgai” no Peterburgas raksta, nodomajusē kertees pēc tirdsnezzibas nolahrtoschanas uš gadtirgeem, basareem u. t. t. Attegotees uš ūcho, tirdsnezzibas un rubynezzibas departaments laidis Icina palatam aplahtrastu, kurā ušdod sawahst un eesuhtit ūhlas finas par tirgu un basaru eelschejo eerihloschanu, par laulfaimnezzisu un zitu produktu pahrdoschanu un pirschanu, kuri tirgus deenās uš atsahytem tirgus laukumeem teel sawesti, kā arī par līlumisleem noteikumeem, kuri išdotti, lai nolahrtotu pahrdoschanu tirgos, starp zitu arī Widsemē. Pēc jautajumeem, kas finantschū ministriju ir sevīschi interesē, peeder finas, waj par raschojumeem, kuri tirgū eewesti ratos waj wesumos teek nemīts nobollis par weetu, to tee uš tirgus laukuma eenem waj ne; tablak, waj ūcho raschojumu eepirschana leelumā un pahrdoschana masumā teeschi patehretajeem ir līlumissi nolahrtota, waj uš tirgus laukumeem ir eerihloti vispahrejai leetoschanai preejami swari, kahdā kahrtā un par zil leelu allihdsibu noteek pretschu labprahtgā waj arī obli-gatorisla noswehrschana un, beidsot, waj tirgus deenā sawestee raschojumi teek pahrdoti wairakfolischana, waj atdoti tablak pahrdoschanai (lomisījā) un lā ūchi pahrdoschana ir organizeta. Peepražības finas pehz eespehjas visdrīhsalā laikā eesuhtamas finantschū ministrijai.

**Swarigs jauneevedums pasta leetas.** Bīsās  
dselszēku stāzijās un pagastu waldēs at-  
lauts isdarit daschadas, pasta operazijs.  
Schi latrā jūnā loti swariga un eewehrojama waldbas  
pawehle iſfludinata "Waldbas likumu un pawehlu leah-  
jumā". Mehs tāhdejadi pamasam tuwojamees kulturas  
walstīm, kuras preesch pasta fatiksmes atveeglinaschanas un  
tablak attihstischanas dara wīsu, zil ween winu spehla stāhw.  
Ibstenibā nemot tomehr schis jaunais waldbas spērtais solis  
pasta fatiksmes attihstischanas labā naw nelas gluschi jauns,  
jo jau pehdejos gados us waldbas pawehli daschās lauku  
pagastu waldēs, tā ari us dselszēkem tila organiseta ween-  
lahrschu pasta suhtijumu peenemschanā un isdoschana. (Baltijas  
gubernās, tā fināms, weenlahrschu pasta suhtijumu peenemschanā  
un isdoschana pagastu waldēs un muischu polizijās pastahw  
jau sen gadeem, tamehr eerihloti tā fauzamee aprinka un  
draudses pasti.) Bet tagad leeta negrosas wis tilai ap scho  
wišveenlahrschalo pasta operaziju. Turpmal pagastu waldēs  
un dselszēku stāzijās: 1) pahrdos daschadas pastimarkas;  
2) peenems un isdos wiſadas weenlahrschas un apdroshinatas  
lorespondenzes resp. pasta suhtijumus un 3) peenems un  
isdos naudas wehestules, tā ari wehetigus suhtijumus, isnemot  
starptautiskos (ahrisemju). Tāhlāl naudas wehestulu suhtis-  
chana aprobeschota tai finā, tā augšminetas eestahdes wāres  
peenemt aissuhtischanai weena paletā naudas sumas ne  
leelakas par 200 rbl. kreewu papira naudā, waj 30 rbl. selta  
naudā, 4 fudraba rubla gabaleem, 95 sap. tāhlāl  
fudraba naudā un 9½ sap. kapara naudā. Par scho pasta  
operaziju isdarischanu kronis maksas: Eiropas Kreewija —  
dselszēku stāzījam 200 rbl. un pagastu waldem 100 rbl. gadā,  
Sibirija — pirmajām 240 rbl., pehdejam 120 rbl. gadā.  
Zaur scho eepreezinisko jauneevedumu pasta operazijas weetu  
slāts walsti teel wairal tā diwfahrschā mehrā paleelināts.  
Kreewija ir pavisam lahdas 10,000 pagasta waldes un  
apmehram 2500 dselszēku stāzijas, kuras lihds schim weh  
pasta nodakas nebija eerihlotas. Bet pasta lantoru un pasta  
nodatu schimbrīscham wiſā plāschājā walsti ari naw wairal  
tā 10,000. Daudz weetās Eiropas Kreewijā un pat beeshi  
apdsīhwotos apgablos, tā peemehram Orlas, Tamboras,  
Pleskawas, Rischnij-Nowgorodas, Kostromas, Saratovas,  
Simbirskas u. z. gubernās weena pasta eestahde nahk us 1000  
kvadratverstju leela apgabala. Us 30 lihds 32 werstes. leela  
attahkuma wiſaplahrt nemot tā tad ir tilai weena pasta stāzija.  
Masał apdsīhwotos apgablos us 2250 lihds 6000 un pat 8000  
kvadratverstju leela apgabala ir weena weeniga pasta eestahde.  
Ari muhku bīmtenē — Baltijā ir weetas, kuras no weetejas  
trīs pasta eestahdes ir 80 un pat 100 werstju attahlu.

**Naudas pahriwedumi us Seemeel-Amerikas**  
**Saweenotam Walstim.** Pasta un telegraafu virsvalde  
dara „Walb. Wehst.“ finamu, la ar 19. marta (1 aprilli)  
sch. g. nahzis speskla libgums ar Saweenotam Walstim,  
vebz kura pasta eestahdes peenemshot naudas pahriwedumi us  
starp abam walstim preelsch aissuhitishanas un ismalsas. Pee  
tam jaewehto, la schis libgums neatteegas us Somiju un  
la freewu pasta lantori nems preti naudas pahriwedumi us  
tilai us tahdam Seemeel-Amerikas pilsehtam un weetam, kuras  
buhs usnemtas sevischla preelsch tam fastahditä saraktsia.  
Tahhal, naudas pahriwedumi pa telegraafu netis peenemti.  
Leelaid pahriweduma suma, lahdu weenam suhititajam reiss  
atlauds eemalsat ir 100 dolaru = 194 rbl. 33 lap.  
Eemalsachanai kreewijä janoteel freewu naudä. Par  
naudas pahriwedumi jamalsä 20 lap. par il 20 rbl.  
Pahriweduma blanfetes ir libdigas blanfetem preelsch naudas  
pahriwedumeem kreewijä un dabujamas pasta eestahdes bes  
mäss.

**Ahrstneezibas libdseklu dahrgums.** Tauta ar-  
ween jo matris mohas zeenit medzinislo sinatni un ahrstus

un schis kulturas panahkums us preelschu kluhs wehl jo leelaks, jo wairak ahrstu un feldscheru strahdas par labu weenfahrtschein laudim. Bet nu deemschehl pastahw apstahlli, kuri medizinstas finatnes felmes padara loti gruhkas. Apteeu monopols un talse eedfishwotajeem jau ilgi wai alsweenam bijuschi par apgruhinaschanu un wehl jo leelak mehrā schis nepraktisskais eeriljams tagad fajuhtams. Apteelam preelsch sawām sahlem ir finama talse, kura preelsch masturiga wihsa ir par augstu. Weenfahrtscham fautinam no tautas nahlas gruhti, samalskat par ahrstu un ari wehl par apteekneelu. Tahds zilwels melkē few isejū un tas pee ahrsta tad nu nemas neect, bet greechcas taifni pee apteekneela domadams, la schis tatschu ari laut lo fina no ahrsteefchanas un pretahdu ne wihsai nopeetnu slimibū war eedot wajadfigas sahles. Neleelajā tautas dalā, kura eesalaojusches ussflati par medizinas leetderibu, lehtuma deht ween greechcas pee apteelam wai apteeku pretschu bodem. Schas pehdejās sahles pahrdod 2-3 reis lehtal nēla apteekas un tā winas peevel slimneelus un ais tam tad apteeku pretschu pahredotawas sawas zenas wehl wairak paseminauschas. Apteekas sawus jaunos iſ tautas widus eeguhotos virzejus atslahjuschas gluschi neewehrotus, turedamās pee sawām augstādām zenam. Un felas nu ir tas, la daudseem ir gruhti un daudseem pawisam neespehjami, isleetot pedahwato ahrsta palihdsbu. Us lauseem tas wiss ir wehl dauds kaunali. Kamehr ahrsti pilſehtas, neraugotees us to, la weenfahrtschee laudis no wihsen atraujas, pahreel no turigaleem eedfishwotajeem, tamehr pratsisejosches ahrsti us lauseem padoti galejam truhlumām. Ahrstis peespeests dotees us pilſehtu, lai sawu dīshwibū usturetu, jo us lauseem wiss greechcas taifni pee apieelneela, ahrstu atslabdamī gluschi neewehrotu. Tahbos apstahlltos tauta newar nekahdu zitū palihdsbu dabuht, lai tilki no sabeiendribu algoteem ahrsteem; zitadi ahrstu weetu ispilda wahrdotaji un pubschotaji. Te nu it labi waretu islihdsetees apteeku monopolu atgekot, zaur lo paschias sahles kluhtu lehtakas. Us lauseem, kur apteeku konkurenze naw eespehjama, ahrsteem wajadsetu atkaut teesibū, pahrdot sahles. Laudis tad par pheejamu genu greestos pee ahrsta pebz padoma un turpat apteeku pa-nemu sahles. Un tad ari tautā jo plaschaki eeweestos pareisi ussflati par weselibaas lopschanu.

**Pavasaris Kreevijsā.** Neraugotees us deesgan ewehrojamām salnam, no 8. lībds 10. martam pavasaris kreevijsas valaros attihstas deesgan peeteeloschi, jo faule pa deenu fretni ween ūlba. Warschawā, 8. marta pēc Wiflas ledus īseeschanas, sahla nahts pibles, strasdi, ar pirmee gandri, atmodās no seemas meega wardes un sahla straidit dseltenee taurini. Jaun-Aleksandrija 9. marta us īeedeja wihtoli un lagdas. Baustā 10 m. pamauja pirmos mesha ūsu barus. Tai pašchā deenā Ostrowā (Pleſt, gub.) parahdījās zīhruti. Videjās gubernās pavasaris nolawejas. Wolgā ledus īcho seemu til beess ūl reti ūad. Galejos deenā vidos, it ihpaschi Aislaukasīja no 11. marta atmetees brangi filts. Peterburgā laits arween jo beeschak apmāzjas, naktis salnas eet masumā un latru briibdi war sagaidit zīhrutus.

**Pēcensaimnieeības kūrsus** semlopibas ministres  
nodomajis organizēt pēc Gorku semlopibas skolas.

No Unas (Mogikewas gub.), Pagabjuščā 1899. g.  
augusta mehnesi nomira weens no scheeenes latveeschū fain-  
neekem, — K. Briljans. Nelaikis atstahja seewu no otrs  
laulibas ar 4 behrneem un 18 gabus wezu deblu ne pīrmās  
seewas. Gribetos domat, ka tuvasee radi nahlē nepilingadi-  
gam schnam palīhgā un gahdās par winu, pafneegdamī tam  
wīfās weetās un leetās wajadfigo palīhdību, bet deemscheh  
pateefību redsam pavīsam zītu, proti: pamahtes brahki —  
J. A. R. un winu nahburgs A. K., kuri dīshwo turpat  
blakus Matuschowā, ißsludina olzīonu bes sahdas atkaujas no  
polizijas pušes. Olzīons tīta noturets 28. dezembri 1899. g.  
un wīfas nomiruščā K. Briljana fainneezības leetas iſ-  
pahrdotas. Te japeeshīmē, ka pee ūrgu un gowju pahro-  
schanas augščā usrahditās trihs personas rihlojās pehz sawas  
gribas, pee. weens no ūrgeem, kueu wīf wehreja ap  
65—70 rbt., krita J. R. par 40 rbt. — Kaushu bija eera-  
dees zehls pulzinsch, bet par nelaimi winu wehribu aīsnehma  
pavīsam las zīts: lahdī W. ūgs, ari gribedams eeraut ūpeiku  
lesčā, bija atlakojis turpat ūlektī alus pahrdotawu, kur ne-  
truhla ari monopolas — ūhīra, — zaur to notila, ka magarītšu  
dīshreju ūlektī preelsčā bija dauds wairak, nela solitaju un  
pirzeju akziona, lamdeht ari wīf aīsgahja foti lehti. Tīlat  
W. ūgam galu galā nogahja deesgan wohji: wina nahburgs  
B. ūafinoja polizijai par ta rihlochanos un polizīja uīnehma  
protokolu un iſweizīgo B. wills pee atbildibas. Par naudas  
fanehmeju olzīonā bija A. K., pee kura ari ta valisa. Bī-  
tīsti tīla fanemis un sur un lahdās wajadfibās ta tīls iſ-  
leetota — to nesina neweens. Moš wehl ta: ūchee trihs  
waroni tuhlin pehz akziona iſrenteja mahju par 125 rbt.,  
pee sam atraitne-pamahtes ar saweem 4 behrneem paleek tur-  
pat un dabū pilnu usturu, bet dehlam (pīrmajam mantīne-

sam) esot jaiseet no tehwa mahjas un jadishwo pee ziteem par salpu lihds 22. gadam, tad tilai tam buhschot teesib<sup>as</sup> dshwot un waldit par tehwa mahju!... Kam spehls, tam data, — nelaimigajam bahrinam grifot negribot jaatstabi tehwa mohja un teesham winsc art sadereja us nahburgu kolonij Stijsnowi pee J. Si. par salpu. Luhl lahti likumi pee mums Una un Matuschowá! Bet ne, tomeht atradas labi zilwelj, kuri pebbdigj nahza palihgá bahrinam: un jau ir eesneegts lubgums Drschas bahrinu teefai par apgahdneku eezelschanu un par usrahbito personu nelisumigo rikoschanoz. Berejim, ka waroneem drihs waru atnems un wehl wills pee atbildibas.

jaukam laikam felkoja kas flīkts : peenahža februāris un sahla mirt ar disteritu behrni, eeradās ari tīs, rejschais klepus un wehl daschas možibas, tā ka nav gandrīzs neweenaš mahjas, kur 2—3 neslimo, kapus rokam latru nedelu. — Aei muhsu lartupekeem ir slahjees flīkti: sella sneega deht pahris aulsto nedetu dezembri tos daudseem bedrēs biji „lehruschas“. Un lartupeli ir muhsu bagatiba. Tos zepam, wahram un foutejam, ehdam paſchi, bodam loprem, wišam un pahrodoram. Kamehr Archangelskas udeela latwerschi velna naudu ar ogu dībīschānu tuwejai tschuguna fabrikai, Baltijas un Austruma zeemi — ar mallas pahrofchanu blakus ejoscham Samaras-Slatoustas vfelzketam, tikmehr mehs, balodeeschi, weenigi skapejam tuperus us tuwejo Nowotroitskas sahdschas tirgu, kur par teem azumiellī dod 15 kāp. pudā un us preelschu dos wehl wairak, jo, tā jau minets, daudseem wini nosaluschi. Dāsobz weitalists balodeetis ir prowejjs suhīt no mums malku us Uſu, bet smagā mallas weschna 40 werstes pa scheenees flīksteem zeleem — tas ir laut kas breesmīgs preelsch firga un ari pate ahda nav gebrechanašs wehrita.

Kahds balodeetis

Afīja Kreemijas interesem paleelinotees, nahžas ari gabdat par peenahžigu jauno apgabalu pahrvaldīschānu. Nesen Vladivostoka atvehra Orientalisko institutu, kurā warēs sagatawotees walibas cerehdni preelsch Rīht-Afījas apgabaleem, tā ka wini saprot weetejās walodas un weeglaki war fastaptees ar eedsmintnekeem. Gan jau agrā ari pastahweja mahzibas eestahdes preelsch austru mu walodam — Peterburgas universitate un Lasarewa institūta Maskawā — un wini audselkneem wajadseja gan eestahtees ikona deeneslā Afījas apgabaloš, bet tā tas vis nenotila. Lasarewa institūta audselni lihds schim zentās eetilt abrleetu ministrijā par drāgomaneem (tulkeem) un kas par tahdeem nekkurva, tos suhītja us eelschējām gubernām par cerehdneem. Bes tam ari dašchādās waldes bija weenaldīgas cerehdnu sagatawofchanā us Austrumeem, jo tās apmeirinājās ar faweeem tagadeeem cerehdneem, starp kurām atrudas personas, kurās ar eedsmintnekeem war farunatees tīkai — zaur tullu. Lai tīkai pahwaldes pēprāftu cerehdnus institutos, gan tad jau rastos fretnu cerehdnu deesgan.

No Riga.

Apstiprinati: par Rīgas leelās gildes estermani H. Stieda, par iezīseem E. Wolfschmidtī un Fr. Nolows un par dolmani A. Mündels.

**Rīgas latveesku teatri** israhdis: Treschdeen,  
22. martā „Don Karloš“; svehdeen, 26. martā „Burwju  
strenghesē“

**Aktuājas** dotas: Katrīnai Meisel dibinat II skolēm  
widutaju lantori preiļšk privateem deeneslīneekem la arī  
skolotajeem, Teatra bulvāri Nr. 6; G. Jonlam atvehti  
grahmatu pārēdotawu Raufeislā Nr. 3; Marijai Lassert ee-  
rihlot konditoriju ar gāzes vīnelli Rīgā, Poližlīas Kasarmas  
eelā Nr. 4; Rīgas namu būhvētaju beedribai Kātlaikalnā  
eetaisīt lakku zepļi; U. Grusitim un R. Tuhteram jo turpmā-  
turet agrāk W. Krastīn piederīgo grahmatu pārēdotawu un  
bibliotēku Rīgā, Alīsfandra eelā Nr. 105; Dīndonim eetaisīt  
wilnas fahrstuwi un wehrptuwi ar lokomobilī Kalbele, Leel-  
wahrde.

**Nigā**, eewe hrojot beeschos trakuma gadisumus, na  
20. marta sahlot kers wifus aplahrtblandoschos sunus zauri  
deenu.

**Rigai**, ja sinams, ir dauds un daschadu tautibas tauschu un daschs labz sahnumā par Rīgas pilsoni palizis prei fawu gribu. Ne daudseem buhs sinams, ja awise „Prib. Krai” rosta, ja Rīga nometinati administratīvā zēla daudzi Vilnas eemihtneeti. Tā schinis deenās kabdā meertesnescha kamera tiluse isslausta leeta, tur labes Vilnas apgabala semneels, kusch administratīvā zēla bija nometinats Rīga, to patvarigi atslahjis un aizbehdsis uzbūvēt.

**Isbehdsis puiſens.** Ne zit ſen laitraltos tika ſinots par fahdu isbehguſchu tschetrpadſmit gadus wezu puiſenu. E. L. un uſdotas wina ſihmes. „Prib. ſtraj“ rafſta, tagad iſ-rahdiſees, ta ſchim puiſenam nebijis nelahdu libdeltu un tas ar fahdām mahrzinam ruſsu maſiſes dewees zefā uſ Dwintſtu. Netahl no tureenes wiſch ſakerts un atwetsis atpalat. Sch behrna litkeni loti raibſ. No dabas ar teizamām gara dahwanam apbalwots, tas apmeklejis pilſehtas Katrinas II. ſtolu un ſlaitjees par weenu no labatajeem ſtolnekeem. Beh tehwa nahwes mahte, luxai bijis jaruhpejas par familiju, wiſu nesphejuſe wairs tahlak ſtolu fuhtit, turpretim maſe gadejaib, ſhjinais puiſens nesphejib atraſt nelahdu darbu, ta buhtu warejis libdſet braheem un mahſam, waj wiſma pats ferwi uſturet. Sem schahdeem apſtahlkeem tad wiſan uſnahkuſe wehleſchanas, pamehginat ſawu laimi ſwefchumā. Zit ſinams, tad tildaudſ leefehſchu dabū palihdsibū, tam taydas nemas nebuhtu wajadſigs, turpretim ar noschebloschamu jaſala, ta taudis, tam palihdsibas pateefcham wajadſigs, te nedohu tadebiſ ſa vateefsa nohadiſha prot ſaumu.

**"Janfona mefletajs".** Nesen ap pullst. 2 pebz  
pusdeenas preebrauz pee L. weesnizas bruhbscha ihpaschneelot  
W—c ldsse ar sawu meitimu. Fuhrmanim peeturot no  
weesnizas duridim naht pretim tschall, glihti gehrbees jauns  
zilvels un valer W. ldssei veederoscho patu, tura atrodas par  
apmehram 40 rbt. daschadas drehbes un feso tai weesnizas  
pa trepem. Kundse to notura par lahdu no weesnizas ap-  
talpotajem un tadehl ecet it meerigi sawa issabā, tamē  
valas nesejs paleel cepalalus un goras pa toridoru, tur to  
fastop fulatinis un apjautajas, to „lungš“ wehliotes, „lungš“  
atbild, ta mellejot lahdu Starli Janfonu, lursch te ejot  
apmetees. Sulainis issfaidro, la tahda te nesot, wai warbuhit tas  
nesot ar wehl lahdu kopa apmetees, us lo sweschais, atbild  
ar noteiktu „nē“, un atravinojees lahpi ar wišu patu pa  
trepem semē un aiseet. Pa tam valas ihpaschneize, ne-  
waredama savas mantas sagaidit, sahl apwaizates, tur  
jaunais zilvels ar winas patu valjis? Nu tīlai wiši at  
iehdsas, tas tas par lahdu Janfona melletnju ir bijis.  
Dodas mi mellet, bet malazis lā uhoeni ectrīts! Rabds  
fuhrmans wehl redhejis to aislāschamees us rehspilshetas  
puši. Domajams, la fcbis pats „ellis“ mehgindas wehl  
lahdu reis „Janfona mellet“, tadehl der cebrauzejeem us-

manitees un pee weefnizas peebrauzot apluhłotees, waj pałas  
fanemhejſs ari ir ihstaſs durwju ſargs. Vts.

## Rugneeziba.

"Gustav", kapt. G. Sielemans, 10. f. m. ir bijis gataws  
isbrault ar oglem par 9/ tonnā no Sunderlandes us Southamptoni ieb Portsmiti, pehz lehmuma Spithedā. "Excelsior",  
kapt. A. Kongš, dīshrees isbrault 15. f. m. ar ausam no  
Leepajas us Landskronu. "Johannes", kapt. M. Behrsfinsch,  
pehz 7 deenu brauzeena ar oglem no Nahedisas 15. f. m.  
fasneefdisis Lisaboni. "Austrums", kapt. P. Bauers, brauzot  
no Klaipēdas us Londoni 11. m. fasneefdisis Greihsendi.  
"Emma", kapt. Bichels, brauzot no Palmas 29. p. m.  
fasneeguži Setubali, Portugālē. "George", kapt. Behrsfinsch,  
brauzot no Pointapitres 29. p. m. fasneefdisis Mobilis.  
"Walgalzeem" kapt. Petersons, brauzot no Awonmutes,  
8. f. m. nonahzis Nahedisā. "Jupiter", kapt. Kiels, 6. f. m.  
isbrauzis no Leepajas us Hartlepubli.

"Jacob", lapt. R. Behrsinch, brauzot no Faras 6. f. m. safneidjis Hulli. 5. f. m. tas Grimsbejas sedumā jaudejīs freisajas puses enkuri un lahdas 40 ases īebdi; dabuhdams wehl zitas masalas slahdes tas galā bijis pēspeests peenemt willschanas twailoni, lai issargatos no aissihde- schanas malā. Par willschanu 100 mahziniu sterlinu topot prafits.

## No alrsemem.

## M a r v F a.

Daschas leelwalstis, fa pehdejä laisa israhdas, nospreeduschas Marokai nahwi, jo tillab politistäs aprindässäfaari presē bija runa, fa pušmeschonigo maureeschu sultanatu wajagot padot Eiropas wirswaldibai, no lam it ihpaschi Franzijai zeltos leeli labumi. Un teesham, telegrams jau finoja, fa frantschi atdodami angleem Madagaskaru gribot eeguht Maroku, laut gan angleem par scho walsti naw nekahda noteilshana. Bet sur tad nu anglis neebahsch fawudegunu! Wisu io eewehrojot derës ihsumä apluhkot Marokas apstahlkus.

Eiropas suhtneezibas eet un nahk us Abdula Afisa pagalmu, intrigas teek farikhotos, eelscheenê zelti nemeeri un itwiss darits, zaur lo wehlal waretu attaisnot Eiropas eejaulschanos. Un par to naw schaubu, Marola gatava sawam galam, tagadejâs nelahtribas flehpj eelsch fewis nahwes dihgli, las beigu beigas fagrausis zittlahrt wareno sultanatu.

Breelch masleet wairal nesa 100 gadeem Anglija Marokai malfaja 6000 dolarus, Holandijsa 15,000, Franzija Fahrteju welschu weidu 10,000, Danijsa 25,000 un t. t. labvrahtigu mesju, lai wiwu tirdsneežibas slotem sultanata peefrasies liltu meeru, un toreiis neweena no scham tautam neusdrofchinajas schai walsti nometinatees un tilai pehz Isli laujas dascheem europeescheem radas dubfscha nomestees ostu pilsehtas. Bet nu tagad marofanu ja eenihstee ahriemeeli ir ihstee fungi sema, wiwi bauda leelas preefschrožibas un Eicopas suhtni isdabu no sultana wiſu ko ween wehlas.

Togadejais fultonats fastahdas no trim wejäm lara-  
listem: Jesas, Marolas un Tafiletas un daschäm wairak waj  
masal ueatlarigäm ziltim, kuru feelakais usdewums leelas  
buht — astnaini dumpji pret latrreisejo leisaru. Sultanam  
bes wesira stahw blakus daschi ministri, kuru weenigais us-  
dewums — bes preettunas isipildit fultana gribu. Kä fultans  
ar scheem ministreem neapeetas nes la wahrigi, to peerahda  
seloschais gadijums. Lai nowehrstu neslaitamas sahdsibas,  
tad agralais fultans Mulejs Ismaels bija nolizis ilweenam  
nahwes fodu, kusch aisteel sweschu mantu. Kahdu deenu  
weens no ministreem fultana preelschä paleelijs, la zaur  
gudro pawehs Jesas eeläs tagad waldot til leela droschiba,  
la jau daschä. deenas us eelas widus gulot lahds maiß  
pilns augtu, to neweens newahkot, neweens neapsargot, bet  
ari neweens neaistielet. „Kä tad tu sini, la maißa atrodas  
augti?“ fultans stingri uspräfija. „Rungs, gaream eedams  
paspehru to ar lahju un te . . .“ Mulejs Ismaels netahwa  
winam isrunat lihds galam, pasauz bendi, leek nogirst sawam  
ministrim lahju, tapeh la tas aistizis sweschu mantu. Kaut  
nu gan togadejais waldneels warbuht naw til bahrgs la  
wina preelschtezis, tad tomehr wißbahrgalais fodz jozeefsch  
ilweenam eerehdniim, kusch masleet til pretojas fultana wi-  
warenoi eriksi

Sultanats administratiwā sinā eedalits prowinzēs jeb paſchalatos, kuru preelfschgalā ſtahw tā faulſtais laids jeb paſcha. Schis paſcha maſumā ir tahds pats wiſwarens fultans, tilai winam now brihw pebz ſawas eegeribas noſpreſt naħweſ ſodu. Yet par to wiſch atkal war laut kuzam winam nepatħlamam zilvelam liſt uſſlaitit għi patiħlu nujh u teenu, tā la ſoditee pa leelai batai to neiszeesch; wiſch war pebz eegeribas eelift zejtumā un spihħijsinat, uſ neſlinam u laitu eemest tumſhos pagrabes, kuri wehl breeſmigakti, neſla Dantes fantafia tiegħi sħekku atteħblot.

Dantes fantazja ius spēdu atteicot.  
Hanatīms, nescheħliba, nekahrtibas, pastahwigas rewo-luzijas un nediedeti asinu darbi arween jo wairak faschloba fultanata pamatus un ta' la tureens sistema pate no sevis nelak negrosifseus, tad agri waj weħlu lāhdas Eiropas leel-walstis eejaussees Marokas darischanās. Kà leelas, tad tagad taħdu eejausħan os nodomajuse Franzija isdarit, zaute fo tiltu ijsjauktas wiċċas spaneeschu żeribas u sħo walsti. Spaneeschu gan falas, la wineem labala kaimina par Maroku nemas newajagot, la wini newarot atkaut lāhdai jitai walstij ċemahjotees pretim Gibraltarai, jo tad wini pat pasaudet u weħl farwu tagad ta' la ta' jau neeżiġo swaru un warbu pat weħl farwu patħażżeen. Tas jau gan nu wiċċi war buht, bet fa' tad nu nowehrxi lāhdas leelwalstis eejausħan os Marokas hubbchanās?

Bet lai nu sà, peenemfim, angli frantscheem atlaatu  
rihlotees Marokà, tad tomehr schis walss eelaroschana nebuhtu  
nemas tik weegla. Ostas vilsehtas gan waretu eeguhit it  
weegli, bet dauds dauds gruhtali jau nu buhtu eeluhit walss  
wideenà. Marolani sawà fanatismà ir larischigi, buhschigi  
un pa dafai labi apbrunoti. Seme ir kalmaina un bes-  
zeem. Buhtu jaisslej dauds asinu, cekam Marola atsihtu  
kahdu fneschu walss par sawu fungu. Warbuht la pat waja-  
dsetu wisus eedsimineekus isskaust, frantscheem Ulschira pra-

Sjā dauds astīnu un naudas, bet marošani ir wehl nifikāti un darītu teem wehl leelatūs grūtumus. Spanija fawā laikā bija deesgan stipra, bet pēdējos laikos leelakās laujas notika tuvu pēc pēkstastes, gandrihs Dzeutas un Melikas leelgabalu apsardisibā. Ja frantschi tilai fawus nagus ne-eebē hīch lāpseru vublī.

### Rara finas.

Behdejo nedelu eestahjees it kā pilnīgs aplūkums uš laka laukis. Angli sehd tur sehdejuschi: Robertsa laka spehls naw tizis no Blumfontenas tablas, Bullera pulki atduhru-schees pret Vigara salneem, us kureem apzeetinauscheses buhri. Un Kitzchnera laka spehls, kuram is Kimberlejas bija jadobas us seemekeem atswabinat Meflingu, ari naw tablas tizis, kā lihds Warentonai un Fauntin-Strims slazijai (pahrejam pah Valas upi) lahdas 70 wertes. Roberts pat us laudu laiku nobrauzis us Kappilsehtu. Kā rahdas, tad anglu laka speh-lam wehl dauds ja truhkst, lai waretu usnemt selmigu us preelschu gahjeenu. Pehz daschu avischu domam angli til wehl pehz lahma mehneseba fahlschot spārigakli dotees us preelschu, kad buhschot atwesti pehdejee valbaga pulki un par-wisam leetam peegahdats peeteleschis flaitis firgu. Pehz wi-fam sinam pehdejas nedelas prasifuschas leelitlus jahjamu-lopu un wesumu vilzeju luslonu upurus truhziga bariba, pahrpuhleshana un Deenvidus-Afrikas firgu mehris slipri-pamafinajis firgu flaitu. Un taifni wifū Robertsa panah-lumi dibinajās us sirdsineelu pahrspehla isleetschanu; anglu jahtneeli un jahtneelu leelgabalneeli wareja ahtri pakal dīb-tees buhreem, tos apeet un eesahkt apschaudit pa leelu gabalu, lamehr buhri wehl sawas plintes nespēhja laist darbā. Bet tillihs la larsch jawed anglu jahineleen, teem foti gruhti us preelschu tilt, buhri tos sagaida droschās apfleptuwēs un nem tā us grauda, ja angleem pa laikam jaapstahjas. Angli bija pahrlieebā, ja tee wišmas Dranschias walsts deenvidus daku pilnigi eenemtu un nodrošinatu. Bet pehdejas finas rāhdījusčas, ja tā naw, Kimberlejas tuwumā noschauti 4 anglu ofizeeri no lahdeem apkabīt klejojošceem buhreem. Ari Narwals ponā — Blumfontenas dselszetsch, nebuht ne-leelas buht nodrošinats, wehl nelo nedīrd par lahtīgas dselszeka fatīknes atjaunoschanu. Tad angli domāja jau buht pilnigi eelenluschi buhru generali Olimjē, kas ar saweem pulleem atlāhpās is Kapsemes: generals Gatalrs Olimjē atlāhpjotes brula wirsū no muguras, Frentschs ar sawu jaht-neelu divīziju devās no Blumfontenas taifni ns Dranschias walsts rihteem, us Lēdibrendu, lai Olimjē aistrustotu atpalažeku. Bet Gatalrs pahral strauji usbruhlot tila faschauts, ari Frentschs atlāl atgreeses us Blumfontenu, tapehz, ja firgi fahluschi kriš — jādomā, ja ari tas buhs maslect tizis fasauts. Un Olimjē pa tam ar 4—5000 wihereem un 18 leelgabaleem swabadi atlāhpees us seemekeem, kur tas saweenojies ar ziteem buhru pulleem. Olimjē mas deenās nostai-gājis eewehrojamu zela gabalu, ap 200 wertes, lai gan tas bijis aplauts leelgabaleem un tam bija pastahwigi jaatgai-najas pret angleem. Ari dumpis Grīliva seani (pret wala-reem no Dranschias walsts) wehl nebuht naw apflahpets, anglu palsaunneeli, kas tur usturejās, lubguschi palibga pullas. Tā tad nesflatotees us wifū leelo pahrspehlu, angleem wehl buhs desēgon ilgi lo lārot. Robertss išteizees, ja tas zerot junija widū nonahts pee Pretorijas un lihds ar to nobeigts lāru. Tas jau nu waretu gan buht, ja tas lihds tam teek pee Pretorijas, bet ar to wehl nebuht nebuhtu larsch galā. Pretorija apzeetinata smageem zeetolschnu leelgabaleem un nam nebuht ar joni eenemama, anglu laulu leelgabali nedīrīstetu nemas rāhdītees Pretorijas fortu tuwumā, tee tilku sapostiti pirms ja wehl spehlu schaut. Tilai tad, kad angli atwed no sawas puses leelā flaitā zeetolschnu leelgabalu, tee war zeret eslarot Pretoriju. Bet ir tad zīhnini waretu will-tees mehneseemi. Ar pahrtīlu Pretorija pat esot apgahdata us weselu gadu.

fara Schepstona isslaidrotu par anglu ihpaschumu. Schepstons Schubéram stahstis, la esot anglu waldibai no daudseem buhreem eesneegti lubgumi, kueos tee lubgusch, lai Anglija isslaidrotu Transvalas republiku par sawu ihpaschumu. Us to Schubérs pefishnojis, la tamlihdigus lubgumus gan esot schis, Schepstons pats isgatawojis. Schepstons leedsees, bet Schubérs palizis jo niknis un ussauzis, la schis Schepstons usnamotees us fewi brefmigu atbildibu par wifam tam asinim, las scha roarmahzigas usstahschanas deht pluhdenschot. Anglu teesneescham Koze, las pee Schubéra atnahjis, lai nonemu tom ustizibas svehrus preelsch anglu laraleenes, Schubérs strupi atteijis: "Mehs nedsthwajam anglu ihpaschumos, bet brihwā republikā, kur naw laraleenes, es taydas nepastihstu un nesnebreschu." Daschus gadus wehlak fazehlas buhri un falahwa Schubéra wadibā anglus pee Majubas; Anglija bija torei ministru preelschneels Gladstones, las newelejās west laru lihds beidsamam, bet dereja meeru. Schubéram bija arween zeeta griba un eeweheojamas gara dahwanas, tautā tam bija dots pawahrds "slim Piest", — gudri wiltigais Peters. Schubérs ari 3 waj 4 reises ayzejojis Angliju un loti labi pastinis anglu apstahlkus. Divi reises tas usstahjees pee presidenta wehl schanam par pretlandidatu pret Krigeru, bet tizis pahrbalzots. Kā lara wadons tas loti isweizigi pratis isleetot buhru ihpaschibas. Schubérs nelad nepahrsteidsees, ta plani arween isgabiuschi us to, enaidneelam pebz eespohjas laitet, bes la pascheem buhreem buhtu dauds jasaude. Tas prata meistera vihsturetees pee atgainschandas taltikas. Schäs taltikas deht tam eiropeeschu lara leetu prateji slipri usbrukuschi, ir tizis daudslahrt aistrabdit, la tam wajadsejis list ar sparu slurmē Ladismisu. Bet jautajums nu tas, waj buhreem pawisam bija tildauds lareiwi, la tee buhtu warejuschi rissel usbrukus, las latrā sinā malsatu dauds zilwelu dīshwibos. "Afinis ir dahrgas," tas reis teizis lahdam draugam, "es veetaupu sawus laudis." Bet te nu taisni pahmet, la galu galā buhru saudejumi tomehr neesot masali, nesla ja tee buhtu spartigi usbrukuschi; Kronjēs vadofchandas ween teen laupijsē wairak zilwelu, nesla asinainala lauja. Waj Schubéra nahwei buhs leels eespaids us tahlalu lara weschanu, wehl newar noteikt, latrā sinā buhreem isweizigu wadonu naw truhkums, kuei, la Oliwje, Botha, Delarejs, Lukas Meiers jau wairaklahrt iscahdijuschi eeweheojamas dahwanas lari mahsilā.



## Generals Frentzschs.

**Wahzija.** Wahzu reichstaga sehdes slehgtas tuvino-schos leeldeenu briibvalka deht. Wiss swarigakee likuma projekti, kuru deht pehdejā laitā zebluscheses til karsti zihnnini, ja Heinzes likums, galas apstatishanas likuma projekts, un swarigakais no wiseem: slotes pavaliroshanas projekts atbūhdits lihds wehlaķam sehdem, kuras eesahlssees aprisa beigās. Kas us Heinzes likumu atteezas, tad daudze protesti neleekas buhi palisuschi bes felam, wišmas Bavarijas waldbiba palisuse schaubiga. Galas apstatishanas likuma finālē tad agrareeschī sagaida waldbibas peektischau la algu par to, ja tee zitos jautajumos stahw waldbibas puše, sevīschī slotes projekta leetā. Bet waldbiba wehl sautrejas ar apstiprinashanu, un la rahdas, to peenems tikai wišai mihlīstīnata formā. Par slotes projektu tagad teek ābli un plaschi spreests budscheta lomisījā. Grafs Vilows turejis lomisījā plaschu runu, kura aizrahdijis, ja tagad tafschu efot apstahki pilnigi grosiju-sches: Anglija agrāk nedomajusei us usbrukumeem, dewuse kolonijam pāschwaldbi, atdahwinajuse pat daschas kolonijas, ja peem 1864. g. joneeschu salas Grieķijai, bet tagad ta peelopjot imperialisma (pašaules waldbibas) politiku un Wahzija itin nebūt newarot buht drošcha pret usbrukumeem. Leelas, ja projektam deesgan labas zeribas, jo zentra lozetti lomisījā til stingri nepalek pee agrākā ne un pat Eišchens Richters wehl grīb daschas leetās apdomatees. Walsts ferte-tars Lilemans pāskaidroja, ja šis zerot išwest zauri likumu, bes ja wajadsei tertees pee jauneem nodosteem. Tomehr ta pāskaidrojumi par eenahlumu pēaugšchanu nesaistapa wišzaur peektischau un tīla disputēs par to, pee lahdeem nodosteem buhtu jakeras, ja lihdschinejo eenahlumu waitoschanas nebuhtu til leela, ja zerets. No wairak pušem proponets man-tošanas nodokli paaugstinat: lihds schim schee nodokli eenes Wahzijā ap 8 milj. rubļu, bet Francijā un Anglijā latrā pa 100 miljonus. Tīla pahrrunata ari brunu plahīchu dahr-dība. Kahda zentra lapa bija apgalwojuse, ja us brunu plahītem tehrauda fabritas nopolnot 1800 marcas no tonnas (14 rbt. pudā; pavisam brunu plahītes malsā ap 2200 marcas tonna =  $17\frac{1}{2}$  rbt. puds). Tīla tablak jautats, waj efot teesa, ja Krupps ar Stummu noslehdīs tādu lihgumu, ja weena firma neisgatavos tehrauda fleedes, otra brunu plahītes tai noluhsā, lai waretu abeju pretšchū zenas faslruhvet. pebz eespehjas augstu. Is wiša, zil wareja noslābst, teesham leekas, ja dselss un tehrauda leelruhynēleem pee brunu plah-



## Generals Kronje.

Buhreem bijis iazeesch eevehrojams saudejums: nomiris to lara spehla wirtspawehlnieks Schubers. Schubers gan jau simoja ilgafu laiku ar mahgas laitti un jau waitaklahrt bijis pеespeests nodot lara spehla wadibu ziteem buhru generateeem, la Lukasam Meieram un Botha. Schubers vissmis 1831. g. Kapsemē, tā tad tagad jau bija fasneefis 69 gadu wezumu. Ta tehnis 1835. gadā nehma dalibu pee leelā buhru „treka“ (iseeschanas) iš Kapsemes. Lihds 1847. g. Schubera gimene palituse Natalā, bet tad angli isskaidroja Natalu par sawu provinzi, ta dewusēs us Gatalru, tagadejā Transvalas valsti. 1852. gadā krita pirmais lara gabjeens: 300 buhti, to starpā 27 gadus wezais feldkornets Krigers (tagadejaits presidēnts) gahjušči pret laferu wirtfaiti Setili, lai eelarotu plāschatus semes gabalus. Tai pašchā gadā tas apprezejēs ar Johannu Botha, kura to wehlak pawadijuše wifos lara gabjeenos. 1877. g. Transvalas republika tika no anafu ūmi-







## U. & S. Schwarzhoffa semkopibas rihku fabrika,

Rīga, Aleksandra eelā Nr. 137. — Dibinata 1880. g.



Magazino un tara trahjumi:  
Bieen- un wairaklemeschu  
arflus, ezeschas, ekstirpa-  
torus un  
r u l u s.

Slabojums pees lantsmunesi-  
bas maschinam un lauku apstrahdo-  
jameem rihkeem isdara us labato.

Ilustrētus katalogus pēshtu par velti.

## Aziju sabeedriba agraf Frister & Rossmann



leelakā schujmaschinu fabrika visā pasaule.

S i s t e m i :

Schautuwu lugischi,  
Rinku lugischi,  
Skrējlugischi, un  
Ker-maschinu.

Augshejds, visu labāko schujmaschinu. Rīga, par lehtakām zemam  
babušamas veenigi pees.

## Jensen & Albini,

leela Smilshu eelā Nr. 23.

Visu sistemu konjumu maschinu un velosipedu reparaturas isdara paschu melanīšā darbnīčā atri un lehti.



## Sargatees faaukstetees!

Tos, kuri wehlas eegahdātees leetu un auf-  
stumū zauri nesaidošobs ayegebrus, toti prat-  
tistus, un lehtus, kungeem, damam un behvīneem,  
luhdīam greestees pe R. Kachdāna, fabrikas  
noliktaā, Rīga, Kalku eelā Nr. 10, sehīā. 737

Selta medali:

Jelgava 1888. Rīga 1896. Jurjewa 1898.  
Sv. Peterburgā 1899.

„Russia“ brauzamo ritenu fabrika

A. Leutner & Co., Rīga,

Aleksandra eelā Nr. 129/131.



dibinata 1886. g.

Peedahwā sawus pirmslasejos brauzamos ritenus „Russia“  
par visadām genām ar pilnīgu galvošanu.

Jauni brauzamee riteni sahlot no 90 rbi.

Babritas noliktaā:

Rīga, Teatra bulvari Nr. 7.

Sv. Peterburgā, Māslavā, Waržawā, Rījewā, Lōdžā un Leipzīgā.

Ilustrētus katalogus pēshtu par velti. K 931



Slawenā wescha  
Saksijas un Rumanijas karaju galma ap-  
gahdneku

Mey & Edlich,  
Leipzig-Plagwitzā,

Iri gliktakā, praktiskakā, lehtakā un naw no smal-  
kakās audēku weschas isschikirama. Kāreivjeem,  
cejotajeem, jaunekiem u. t. t. ir wipa teesham  
nepeeczeeschama. Par nedāns kapeikam gabalā dabujama Rīga pe:  
brah,leem A. & J. Alschwang, S. A. Blechmann & dehleem,  
Richard Chomse, W. Goldstein, L. Goerber, E. D. Huttner,  
Ludwig Lurie, J. J. Ossipow, J. Oestberg, A. N. Putilow,  
E. Schuppe, L. Thal, N. Wagner, L. N. Woronzow,  
M. Wulfsohn & dehla; Limbaschos pe: brah,leem Specht;  
Zehsis pe E. Heintze un ikkatrā zaur plakateem issludināta weetā.  
Us katra weschas gabala atrodas tirsneezibas sihme  
kā ari firma

Mey & Edlich, Leipzig.

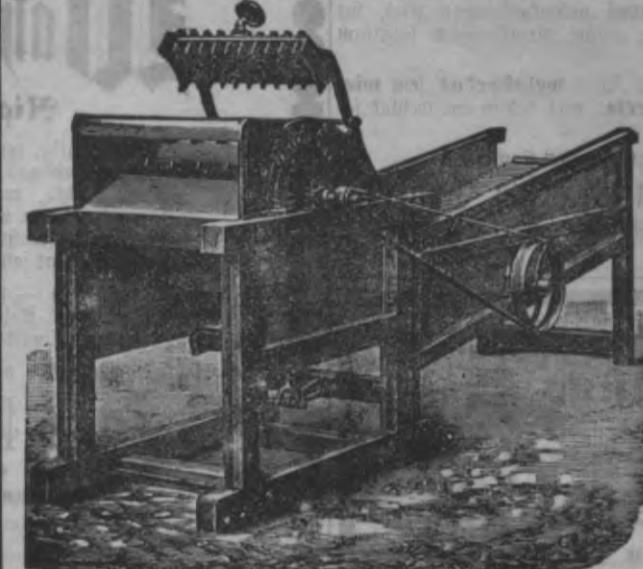
No paka, Italijsumeem, kahdi ar lihdsigām eti, ketem un lihdsi-  
geem cepakumeem, pa leelakai da, lai ar lihdsigeem fasona nosau-  
kumeem top peesolita, wajaga sargatees un usaizinu pees pirksha-  
nas pēprasit it sewischki ihsto weschu no Mey & Edlich'a.

## Ed. Zehders, Rīga.

Semkopibas maschinu un laukfaimneebas rihku trahjums,  
Karla eelā Nr. 11, pretim Tukuma-Jelgavas dzelzceļam,

peedahwā

**K u l m a s c h i n a s ,**



ar roku dzenamas un iahdas, ar gehveli dzenamas kreissch 2, 4,  
6, 8 un wairak sirgeem ar turtlahti peedericem aehpeleem, visās  
maschinās pehs jaunatās un labatās konstrūcijas iš vislabatā materiala,

wisā us galvošchani.

Lahlati: visadus arklus, seklas apārajus, ezeschas, sehl-  
maschinās, seena grābēklos, labības tīrmas maschinās,  
helselu maschinās u. t. t.

**Lokomobiles un tvaika kulinmaschinās**

jaunatās konstrūcijas,  
no angli fabrikas Rich. Garret u. Sons, no 3, 4, 6, 8 un 10  
sigu spēleem.

Wehstulu adrese: Ed. Zehder, Rīga.

**50,000.**

Esimu ceriblois Romanova eelā Nr. 17, Rīga, higienistu  
papirof tchanlischen (hili) fabrika un eeteizu geen, publisai  
tchaulietas no iahda franshi papira, labi īmelēts un aishis par  
teizamu no Rīgas Politehnitas laboratorijas. Bej lahdam rella-  
man luhdīu padewīgi īmelētajā fungū, pārleziņates par  
manu tchanlischen labumu ta ta pat visi gārbumi parabulīces  
īmelētajā fungū dos manām tchaulitem pēri zītām pērschrītu.  
K 9618 Augstgeenība

**W. Petersohns.**

**Peena separatoru  
lehtakā eepirkshanas weeta.**

Alpha De Lawala

**Kronu un**

**Hugo Hermann Meyer, Rīga,**

pretim pilsetas teatrim.

**W. Petersohns maschinās.**

Vērā Aicemijas ngunsapdrošināšanas beedcība  
dibinata 1827 Peterburgā.

Pilnīgi eemaksts pamata kapitals 4,000,000 rbi.  
Reserves kapitali . . . . . 3,000,000 rbi.

General-agents: R. John Hafferbergs,

Rīga, Kungu eelā Nr. 22.

**20. gadu simtena mālschanas eetaise.**

Keelāda darba spēja. Augstāda labuma  
malums. Weenkaħraha kontenekija. Weegla  
eieschana. Chria apfalošchana un reguleschana.

Wifus schos labumus war reguht weenigi ar  
W. A. Schidlowsky patentā

bumbinu lehgeru malamo gangi.

Slawenās firmas Joseph  
Trapp (Bēhmitjā),  
patentee

**mālsfligi  
dsirnawu akmeni.**

Wieszār weena weela. Afnat newajaga.

Weenige weetneki pērfch Baltijas gubernām.

**Balkin & Krieg, Rīga,**

Marstalu eelā Nr. 11. — Telefons 1109.

**Prospektus issneids bes māksas.**



Drawneezibas  
preefschmetus

bagatīgā iswehle  
tā ari  
māksfligas schuhnas  
pagatawotas  
no tihrem waskeen  
peedahwā



J. Redlich  
angli magasīna Rīga.

Ilustrētus zenu rahditajus  
sneids bes māksas.

Nupat ihaha manā apgādībā:  
Hokle

garīju toru trahjums jautējumore  
Latveesku valodā apgādājis  
J. W. Ilpe. 11

**2. burtuža**  
māsā 40 tap.  
ar pēshtušanu pa pastu 45 fa  
Samaki veenēmu ari pātmārīs.

G. Landsbergs,  
grāmatu drūtajām un pārboīam  
Jelgavā, Katolu eelā Nr. 7.

Leeldeenas  
olū krahsas  
leelumā un masumā  
peedahwā

Alf.Th.Busch



Alf. Th. Busch

māsā Jumprawu eelā Nr. 1.

Leeldeenu  
olū krahsas  
leelumā un masumā  
peedahwā

Alf. Th. Busch

māsā Jumprawu eelā Nr. 1.

Leeldeenu  
olū krahsas  
leelumā un masumā  
peedahwā

Alf. Th. Busch

māsā Jumprawu eelā Nr. 1.

Leeldeenu  
olū krahsas  
leelumā un masumā  
peedahwā

Alf. Th. Busch

māsā Jumprawu eelā Nr. 1.

Leeldeenu  
olū krahsas  
leelumā un masumā  
peedahwā

Alf. Th. Busch

māsā Jumprawu eelā Nr. 1.

Leeldeenu  
olū krahsas  
leelumā un masumā  
peedahwā

Alf. Th. Busch